



LED STAKE LIGHTS / LED-LEUCHTSTÄBE / BALISES À LED DÉCORATIVES

(CZ)

SVĚTELNÉ LED TYČE

Provozní a bezpečnostní pokyny

(DK)

LED LYSSTAVE

Betjenings- og sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE) (CH)

BALISES À LED DÉCORATIVES

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

LED-LAMPEN

Gebruiks- en veiligheidsaanzwijzingen

(SK)

LED DEKORÁCIA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DE) (AT) (CH)

LED-LEUCHTSTÄBE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(ES)

VARILLAS LUMINOSAS LED

Instrucciones de uso y de seguridad

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)

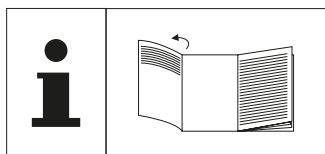
LED STAKE LIGHTS

Operating and safety information

(PL)

OZDOBY ŚWIECĄCE LED

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa



CZ

Před čtením stránku s obrázky rozevřete a poté se seznámte se všemi funkcemi výrobku.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

DK

Inden du læser, skal du klappe siden med illustrationerne ud og derefter lære alle produktets funktioner at kende.

ES

Antes de leer las instrucciones, despliegue la página con las ilustraciones y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del artículo.

FR BE CH

Avant de commencer la lecture, dépliez la page d'illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'article.

GB IE NI CY MT

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit, een maak u vertrouwd met alle functies van het artikel.

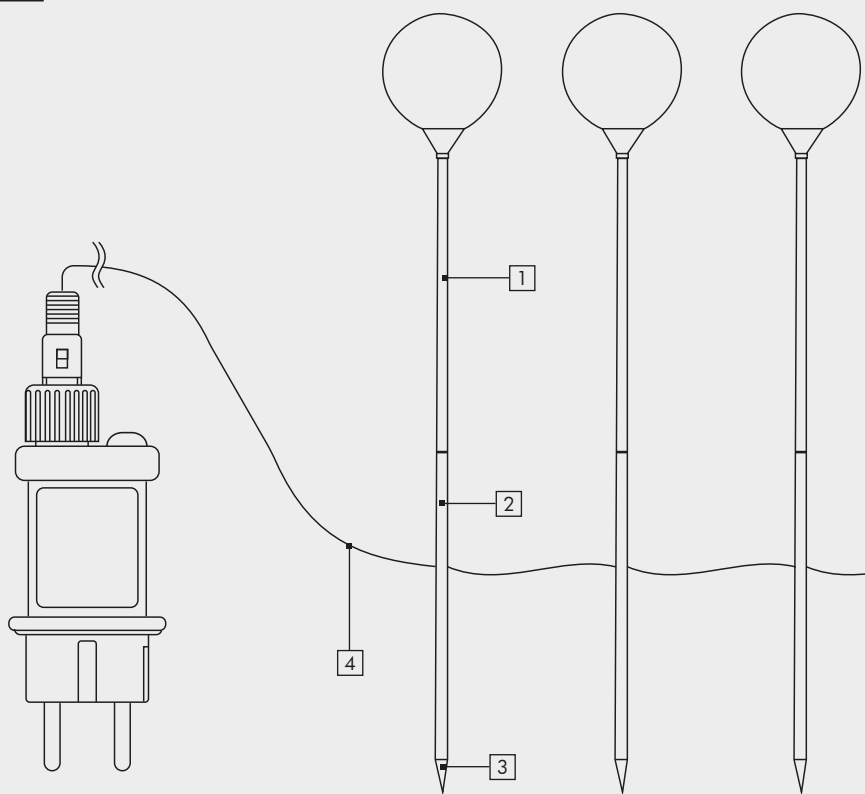
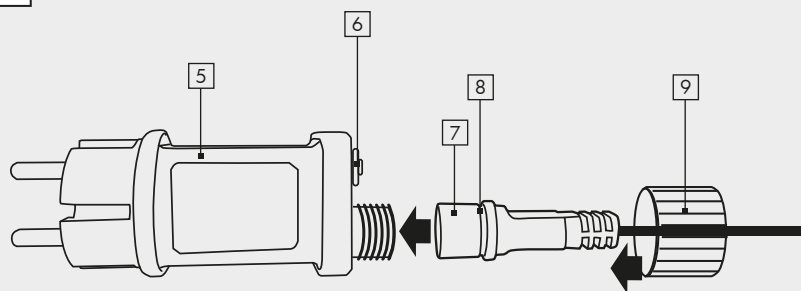
PL

Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.

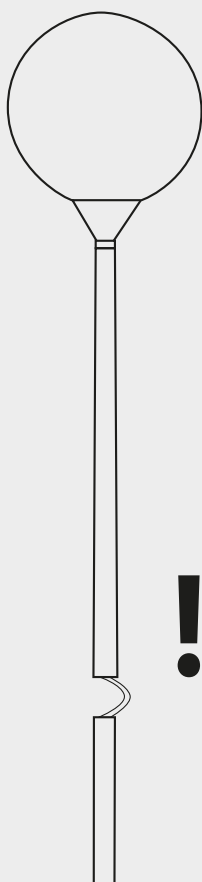
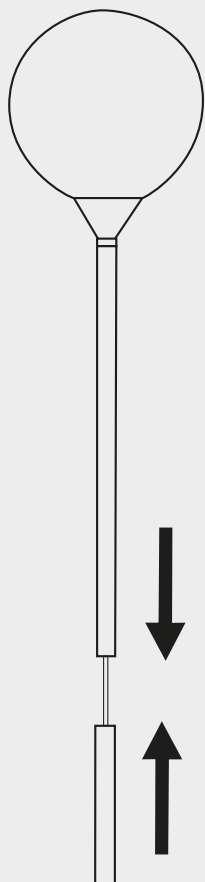
SK

Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

CZ	Provozní a bezpečnostní pokyny	strana	7
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	11
DK	Betjenings- og sikkerhedsanvisninger	side	15
ES	Instrucciones de uso y de seguridad	página	19
FR/BE/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	page	24
GB/IE/NI/CY/MT	Operating and safety information	page	29
NL/BE	Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen	pagina	34
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	strona	38
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	43

A**B**

C



CZ

Úvod	7
Vysvětlení symbolů	7
Použití ke stanovenému účelu	7
Rozsah dodávky	7
Popis dílů	8
Technické parametry	8
Bezpečnostní pokyny	8
Montáž	8
Uvedení svítících LED tyčí do provozu	9
Čištění a skladování	9
Odstraňování závad	9
Likvidace	9
Záruka	9
Servis	10

DK

Indledning	15
Tegnforklaring	15
Forskriftsmæssig anvendelse	16
Leveringsomfang	16
Delbeskrivelse	16
Tekniske data	16
Sikkerhedsanvisninger	16
Montage	17
LED-lysstave tages i anvendelse	17
Rengøring og opbevaring	17
Fejludbedring	17
Bortskaffelse	18
Garanti	18
Service	19

DE AT CH

Einleitung	11
Zeichenerklärung	11
Bestimmungsgemäße Verwendung	11
Lieferumfang	12
Teilebeschreibung	12
Technische Daten	12
Sicherheitshinweise	12
Montage	13
LED-Leuchtstäbe in Betrieb nehmen	13
Reinigung und Lagerung	13
Fehlerbehebung	13
Entsorgung	13
Garantie	14
Service	15

ES

Introducción	19
Explicación de los símbolos	19
Uso previsto	20
Volumen de suministro	20
Descripción de componentes	20
Datos técnicos	20
Indicaciones de seguridad	21
Montaje	21
Puesta en funcionamiento de las balizas de luz LED	21
Limpieza y almacenamiento	22
Subsanación de errores	22
Eliminación de residuos	22
Garantía	22
Servicio postventa	23

FR BE CH

Introduction	24
Explication des symboles	24
Utilisation conforme	24
Contenu de l'emballage	25
Description des composants	25
Caractéristiques techniques	25
Consignes de sécurité	25
Montage	26
Mise en service des tiges lumineuses à LED	26
Nettoyage et stockage	26
Dépannage	26
Recyclage	26
Garantie	27
Service après-vente	29

NL BE

Inleiding	34
Verklaring van symbolen	34
Bedoeld gebruik	34
Verpakkingsinhoud	35
Onderdelenbeschrijving	35
Technische gegevens	35
Veiligheidsvoorschriften	35
Montage	36
Led-lichtstsaaf in gebruik nemen	36
Reinigen en opbergen	36
Fouten oplossen	36
Recycling	36
Garantie	36
Service	38

SK

Úvod	43
Vyhlasenie o značkách	43
Používanie na určený účel	44
Rozsah dodávky	44
Opis dielov	44
Technické údaje	44
Bezpečnostné pokyny	45
Montáž	45
Uvedenie svietiacich LED tyčí do prevádzky	45
Čistenie a skladovanie	45

GB IE NI CY MT

Introduction	29
Explanation of symbols	29
Intended use	30
Specifications supplied	30
Description of parts	30
Technical data	30
Safety information	30
Assembly	31
Operating the LED strip lights	31
Cleaning and storing	31
Troubleshooting	31
Disposal	32
Warranty	32
Service	33

PL

Wstęp	38
Objaśnienie symboli	38
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	39
Zakres dostawy	39
Opis części	39
Dane techniczne	39
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	40
Montaż	40
Uruchamianie latarni LED	41
Czyszczenie i przechowywanie	41
Usuwanie usterek	41
Utylizacja	41
Gwarancja	41
Serwis	43

Odstraňovanie chýb	46
Likvidácia	46
Záruka	46
Servis	47

Svítilící LED tyče

● Úvod



Gratuluje se ke koupi tohoto nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k výrobku a obsahuje důležité pokyny k uvádění do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si nebyli jisti při manipulaci s tímto přístrojem, spojte se prosím s vaším prodejcem nebo servisem. Tento návod prosím pečlivě uschovejte a v případě potřeby jej předějte třetí osobě.

● Vysvětlení symbolů



Přečtěte si návod k obsluze!



Stejnoseměrné napětí



Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!



Ohrožení života a nebezpečí poranění pro minora a batolata a malé děti!



Obal a přístroj ekologicky zlikvidujte!



Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů!



LED tyče

Tento symbol znamená, že výrobek pracuje s ochranným nízkým napětím (SELV/PELV) (stupeň krytí III).



Síťový adaptér

Elektrická zařízení označená tímto symbolem mají stupeň krytí II.



Vhodné pro venkovní použití

IP44

Ochrana proti pevným cizím tělesům o průměru $\geq 1,0$ mm, ochrana proti stříkající vodě



Pozor. Obsahuje sklo, které se může rozbít.



Označením CE výrobce potvrzuje, že tento elektrický přístroj splňuje platné evropské směrnice.



Síťový adaptér

Symbol „GS“ znamená testovanou bezpečnost. Výrobky, které jsou označeny tímto symbolem, odpovídají požadavkům německého zákona o bezpečnosti výrobků. (ProdSG).

● Použití ke stanovenému účelu

U těchto výrobků se jedná o speciální produkty, protože je lze používat při teplotách pod -21°C a plní svou funkci. Tento výrobek není vhodný ke komerčnímu použití. Je vhodný k dekoraci pouze ve venkovním prostoru. Při použití venku je třeba síťovou část připojit k zásuvce IP44. Svítidlo používejte jen podle popisu v návodu k obsluze. Každé jiné použití je pokládáno za použití, které není v souladu s určením, a může způsobit věčné škody nebo dokonce i poranění osob. Svítidlo není hračkou pro děti. Výrobce nebo prodejce neručí za škody, které vzniknou v důsledku používání, které není v souladu s určením, nebo při nesprávném používání. Svítidlo je dimenzováno i pro minusové teploty.

● Rozsah dodávky

4x svítící LED tyč
1x síťová část

1x návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

- 1 Svítící LED tyč
- 2 Prodloužení
- 3 Pozemní bodce
- 4 Přívod
- 5 Síťová část
- 6 PRESS
- 7 Připojovací zdička
- 8 Těsnicí kroužek
- 9 Převlečná krytka

● Technické parametry

Stupeň krytí:	IP44
Číslo modelu:	972-G
Žárovka:	15lx
Doba svícení:	Časovač 6–18 hodin
Výkon:	1,2W
Světelný tok:	40–50 lm
Délka světelného řetězu:	12 m
Přívodní proud:	9 m
Vstupní napětí síťové části:	220–240 V ~ 50–60 Hz
Výstupní napětí síťové části:	4,5 V ===

● Bezpečnostní pokyny



Bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ!

OHROŽENÍ ŽIVOTA A

NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ PRO BATOLATA A MALÉ DĚTI!

Nikdy nenechávejte děti bez dozoru hrát si s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Výrobek udržujte mimo dosah dětí.

■ Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a údržbu nesmí děti provádět bez dozoru.

■ Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nikdy nepoužívejte.

■ Světelný řetěz se nesmí připojovat k napájecí síti, pokud je ještě v obalu.

■ Dosáhne-li svítidlo konce své životnosti, pak jej zlikvidujte podle místních předpisů k likvidaci odpadů. LED diody nelze vyměnit.

■ Svítidlo nesmíte používat bez řádně umístěného těsnicího kroužku [8] na kabelu (viz obr. B)!

■ Síťovou část [5] při použití ve venkovní oblasti připojujte jen k zásuvce IP44 (viz obr. B).

■ **NEBEZPEČÍ ÚRAZU!** Pokud svítidlo odstraníte, zajistěte také odstranění pozemního bodce [3], aby nepředstavoval nebezpečí zranění (např. při zapnutí).

■ **NEBEZPEČÍ ZAKOPNUTÍ!** Zajistěte položení přívodního vedení [4] tak, aby přes ně nikdo nemohl chodit anebo zakopnout (viz obr. A).

● Montáž

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál.

Upozornění: Použijte jen přiloženou síťovou část [5] (viz obr. B).

□ Sestavte svítící LED tyč [1] s prodloužením

2 a pozemním bodcem 3 (viz obr. B) a dbejte na to, aby kabel zůstal v trubkách a nepřivřel se nebo neprostřihnul mezi nimi (viz obr. C).

- Nyní spojte přírodní vedení 4 se síťovou částí 5 a poté pevně našroubujte převlečnou krytku 9 na síťovou část 5 (viz obr. A a B).

NEBEZPEČÍ ÚRAZU! Pokud svítidlo odstraníte, zajistěte také odstranění pozemního bodce 3, aby nepředstavoval nebezpečí zranění (např. při zakopnutí).

● Uvedení svítících LED tyčí do provozu

- Zasuňte přiložený síťový adaptér do k tomu dimenzované zásuvky IP44. Výrobek začne trvale svítit.
- Pro zapnutí funkce časovače stiskněte tlačítko 6 „PRESS“. To se rozsvítí zeleně.
- Pro vypnutí zboží stiskněte opětovně tlačítko 6 „PRESS“.

● Čištění a skladování

- Pokud již nechcete výrobek používat a chcete jej vyčistit a uskladnit (viz obr. B), vypněte jej stisknutím tlačítka 6 „PRESS“. Pravidelně kontrolujte znečištění svítících LED tyčí. K zajištění perfektní funkce výrobku znečištění odstraňte.
- Pravidelně kontrolujte znečištění svítících LED tyčí. K zajištění perfektní funkce výrobku znečištění odstraňte.
- Výrobek čistěte mírně navlhčenou utěrkou nepouštějící vlákna a jemným čisticím prostředkem.

● Odstraňování závad

- = Závada
- ⊙ = Příčina
- = Řešení
- = Výrobek nezapíná.

- ⊙ = Výrobek je vypnutý.
- = K zapnutí výrobku stiskněte PRESS 6 (viz obr. B).

● Likvidace



Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a číslly (b) s následujícím významem:

1–7: Plasty

20–22: Papír a lepenka

80–98: Kompozitní materiály

Informace k možnostem likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácností, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

● Záruka

Vážení zákazníci, na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladní stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven, vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladní stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem

spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

Zpracování v případě záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími **pokyny**:

- ☐ Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- ☐ Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- ☐ Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- ☐ Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovního odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrzenku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

• Servis



Servis Česko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 360464_2007

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 12345) jako doklad o koupi.

Typy:

- Napájecí zdroj je konstruován pro použití jako předřadník světel.
- Tento napájecí zdroj lze provozovat také v klidovém režimu.

Nejnovější verzi návodu k použití naleznete na naší domovské stránce: citygate24.de

LED-Leuchtstäbe

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zum Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Gleichspannung



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!



LED Stäbe

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Netzadapter

Mit diesem Sybol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse II an.



Für den Außenbereich geeignet

IP44

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser $\geq 1,0$ mm, spritzwassergeschützt



Achtung. Enthält Glas, das zerbrechen kann.



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Netzadapter

Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesen Artikeln handelt es sich um Spezialprodukte, da sie bei Temperaturen unter -21 °C betrieben werden können und ihre Funktionen erfüllen.

Dieses Produkt ist nicht geeignet für den kommerziellen Gebrauch. Es ist für die Dekoration im Außenbereich geeignet. Beim Gebrauch im Außenbereich ist das Netzteil an eine IP44-Steckdose anzuschließen. Verwenden Sie die Leuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Leuchte ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Die

Leuchte ist auch für Temperaturen im Minusbereich ausgelegt.

● Lieferumfang

4x LED-Leuchtstäbe
1x Netzteil
1x Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Leuchtstab
- 2 Verlängerung
- 3 Erdspieß
- 4 Zuleitung
- 5 Netzteil
- 6 PRESS-Button
- 7 Anschlussbuchse
- 8 Dichtungsring
- 9 Überwurfkappe

● Technische Daten

Schutzart:	IP44
Modellnummer:	972-G
Leuchtmittel:	15lx
Leuchtdauer:	6–18 Stunden Timer
Leistung:	1,2W
Lichtstrom:	40–50lm
Länge der Lichterkette:	12m
Zuleitung Strom:	9m
Eingangsspannung Netzteil:	220–240 V ~ 50–60 Hz
Ausgangsspannung Netzteil:	4,5V ===

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die Lichterkette darf nicht an die Netzversorgung angeschlossen werden, wenn sie noch in der Verpackung ist.
- Hat die Leuchte ihr Lebensdauer-Ende erreicht, ist sie entsprechend der örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Die Leuchte darf nicht ohne den ordnungsgemäß angebrachten Dichtungsring **8** am Kabel benutzt werden (siehe Abb. B)!
- Schließen Sie das Netzteil **5** bei Gebrauch im Außenbereich nur an eine IP44-Steckdose an (siehe Abb. B).
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass, wenn die Leuchte entfernt wird,

auch der Erdspeiß [3] mit entfernt wird, damit dieser keine Gefahr darstellt (z. B. Stolpern) (siehe Abb. A).

- **STOLPERGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass die Zuleitung [4] so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann (siehe Abb. A).

● Montage

Hinweis: Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

Hinweis: Verwenden Sie nur das beiliegende Netzteil [5] (siehe Abb. B).

- Bitte stecken Sie den LED-Leuchstab [1] mit der Verlängerung [2] und dem Erdspeiß [3] zusammen (siehe Abb. A) und achten darauf, dass das Kabel in den Rohren verbleibt und nicht zwischen diesen gequetscht oder geschert wird (siehe Abb. C).
- Bitte verbinden Sie nun die Zuleitung [4] mit dem Netzteil [5] und schrauben danach die Überwurfkappe [9] am Netzteil [5] fest (siehe Abb. A und B).

VERLETZUNGSGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass, wenn die Leuchte entfernt wird, auch der Erdspeiß [3] mit entfernt wird, damit dieser keine Gefahr darstellt (z. B. Stolpern) (siehe Abb. A).

● LED-Leuchstäbe in Betrieb nehmen

- Stecken Sie das mitgelieferte Netzteil in eine dafür ausgelegte IP44-Steckdose. Der Artikel beginnt dauerhaft zu leuchten.
- Um die Timerfunktion einzuschalten, drücken Sie den „PRESS“-Button [6]. Dieser leuchtet nun grün.
- Um den Artikel auszuschalten drücken Sie den „PRESS“-Button [6] erneut.

● Reinigung und Lagerung

- Schalten Sie das Produkt durch Drücken

des „PRESS“-Button [6] aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen, reinigen und lagern wollen (siehe Abb. B).

- Untersuchen Sie die LED-Leuchstäbe regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung
- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den PRESS-Button [6], um das Produkt einzuschalten (siehe Abb. B).

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe.



Informationen zu Entsorgungsmöglichkeiten des ausgedienten Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht über Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf

Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß genutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Nutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

Hinweisen:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service



Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 360464_2007

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

Hinweise (DE):

- Das Netzteil ist zur Verwendung als Betriebsgerät für Lampen bestimmt.
- Dieses Netzteil kann auch im Leerlauf betrieben werden.

Sie finden die aktuellste Version der Bedienungsanleitung auf unserer Homepage unter: citygate24.de

Astuces:

- Le bloc d'alimentation est conçu pour être utilisé comme équipement de commande pour les lampes.
- Ce bloc d'alimentation peut également être utilisé en mode veille.

Vous pouvez trouver la dernière version du mode d'emploi sur notre page d'accueil à l'adresse: citygate24.de

Suggerimenti:

- L'alimentatore è progettato per essere utilizzato come alimentatore per lampade.
- Questo alimentatore può essere utilizzato anche in modalità inattiva.

È possibile trovare l'ultima versione delle istruzioni per l'uso sulla nostra homepage su: citygate24.de

LED-lysstave

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye udstyr. Du har dermed valgt et førsteklasses produkt. Du bedes læse denne instruktionsbog helt og grundigt igennem. Denne instruktionsbog hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger til opstart og håndtering. Vær altid opmærksom på alle sikkerhedsanvisninger. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til håndtering af dette udstyr, bedes du kontakte din forhandler eller vores kundeservice. Du bedes opbevare denne instruktionsbog og eventuelt videregive den til tredjemand.

● Tegnforklaring



Læs instruktionsbogen!



Jævnspænding



Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!



Livsfare og fare for ulykker for småbørn og børn!



Emballage og udstyr bortskaffes miljøvenligt!



Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterierne!



LED-stave

Dette symbol betyder, at produktet arbejder med lavspænding (SELV / PELV) (beskyttelsesklasse III).



Netadapter

Elektrisk udstyr, som er mærket med dette symbol, hører til beskyttelsesklasse II.



Til udendørs brug

IP44

Sprøjtevandsbeskyttet, beskyttet mod faste fremmedlegemer med diameter $\geq 1,0$ mm



Bemærk. Indeholder glas, som kan gå i stykker.



Med CE-mærkningen bekræfter producenten, at dette elektriske udstyr overholder de gældende europæiske retningslinjer.



Netadapter

Symbolet "GS" står for testet sikkerhed. Produkter, som er mærket med dette symbol, overholder kravene i den tyske lov om produktsikkerhed (ProdSG).

● Forskriftsmæssig anvendelse

Ved disse produkter drejer det sig om specialprodukter, da de kan anvendes ved temperaturer under -21°C og udføre deres funktioner.

Dette produkt er ikke egnet til kommerciel anvendelse. Det er beregnet til dekoration udendørs. Ved anvendelse udendørs skal strømstikket forbindes med en IP44-stikdåse.

Anvend kun lysstaverne som beskrevet i denne instruktionsbog. Enhver anden anvendelse betragtes som ikke forskriftsmæssig og kan medføre materielle skader eller endda personkvæstelser.

Lysstaverne er ikke legetøj for børn. Producenten eller forhandleren tager ikke ansvar for skader, som måtte være opstået på grund af ikke forskriftsmæssig eller forkert anvendelse. Lysstaven er også beregnet til temperaturer i minusområdet.

● Leveringsomfang

4x LED-lysstave

1x strømstik

1x montage- og betjeningsvejledning

● Delbeskrivelse

- 1 LED-lysstav
- 2 Forlængelse
- 3 Jordspyd
- 4 Strømkabel
- 5 Strømstik
- 6 PRESS-knap
- 7 Tilslutningsbøsning
- 8 Tætningsring
- 9 Omløberkappe

● Tekniske data

Beskyttelsesgrad:	IP44
Modelnummer:	972-G
Lysarmatur:	15lx
Lysetid:	6 - 18 timers timer
Effekt:	1,2W
Lysstrøm:	40 - 50 lm
Længde lyskæde:	12 m
Strømkabel:	9 m
Indgangsspænding strømstik:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Udgangsspænding strømstik:	4,5 V ===

● Sikkerhedsanvisninger



Sikkerhedsanvisninger



⚠ ADVARSEL!

LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG

BØRN! Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte risici. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kendskab, hvis de er under opsyn, eller hvis de er blevet instrueret i sikker anvendelse af produktet og forstår de deraf resulterede risici. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Anvend ikke produktet, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Lyskæden må ikke tilsluttes til strømforsyningen, når den stadig er i emballagen.
- Når lysstavens levetid er udløbet, skal den bortskaffes i henhold til de lokale bortskaffelsesbestemmelser. LED-pærerne kan ikke udskiftes.
- Lysstaven må ikke anvendes uden den forskriftsmæssigt anbragte tætningsring [8] på kablet (se fig. B)!
- Ved anvendelse udendørs må strømstikket [5] kun tilsluttes en IP44-stikdåse (se fig. B).
- **FARE FOR KVÆSTELSE!** Sørg for, når lysstaven fjernes, at også jordspyddet [3] fjernes, så det ikke udgør en fare (f.eks. fald) (se fig. A).
- **SNUBLEFARE!** Sørg for, at strømkablet [4] udlægges således, at ingen kan løbe ind i det eller snuble over det (se fig. A).

● Montage

Henvisning: Fjern emballagematerialet helt.

Henvisning: Anvend kun vedlagte strømstik [5] (se fig. B).

- ☐ Du bedes sætte LED-lysstaven [1] sammen

med forlængelsen [2] og jordspyddet [3] (se fig. A) og sørg for, at kablet forbliver i rørene og ikke klemmes eller skæres over mellem disse (se fig. C).

- ☐ Du bedes nu forbinde strømkablet [4] med strømstikket [5] og derefter skrue omløberkappen [9] fast på strømstikket [5] (se fig. A og B).

FARE FOR KVÆSTELSE! Sørg for, når lysstaven fjernes, at også jordspyddet [3] fjernes, så det ikke udgør en fare (f.eks. fald) (se fig. A).

● LED-lysstave tages i anvendelse

- ☐ Stik det medleverede strømstik ind i en dertil indrettet IP44-stikkontakt. Produktet begynder at lyse permanent.
- ☐ For at tænde timer-funktionen skal du trykke på „PRESS“-knappen [6]. Denne lyser nu grønt.
- ☐ For at slukke produktet skal du trykke på „PRESS“-knappen [6] igen.

● Rengøring og opbevaring

- ☐ Sluk produktet ved at trykke på „PRESS“-knappen [6], hvis du ikke anvender produktet, eller vil rengøre og opbevare det (se fig. B).
- ☐ Kontrollér regelmæssigt LED-lysstavene for snavs. Fjern dette for at sikre en fejlfri funktion af produktet.
- ☐ Rengør produktet med en fnugfri, let fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.

● Fejludbedring

- = Fejl
- ⦿ = Årsag
- = Løsning
- = Produktet tænder ikke.
- ⦿ = Produktet er slukket.

- = Tryk på PRESS-knappen 6 for at tænde produktet (se fig. B).

● **Bortskaffelse**



Vær opmærksom på mærkning af emballagematerialerne ved affaldssortering, de er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning:

1 – 7: Plast

20 – 22: Papir og pap

80 – 98: Kompositmaterialer



Oplysning om muligheder for bortskaffelse af det udtjente produkt kan fås hos forvaltningen i din kommune eller by.



Når produktet er udtjent, må det af hensyn til miljøet ikke smides i dagrenovationen, men skal afleveres på en fagligt korrekt genbrugsplads. Du kan på din ansvarlige forvaltning få oplysninger om genbrugspladser og deres åbningstider.

● **Garanti**

Kære kunde. På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdato. I tilfælde af mangler ved dette produkt har du lovmæssige rettigheder mod sælgeren af produktet. Disse lovmæssige rettigheder begrænses ikke af vores garanti, som er forklaret i det følgende.

Garantibestemmelser

Garantiperioden starter ved købsdato. Du bedes opbevare den originale kvittering godt. Denne kvittering er dit bevis for købet. Hvis en materiale- eller fabrikationsfejl opstår inden for 3 år fra købsdatoen af dette produkt, repareres eller udskiftes produktet af os - efter vores valg - gratis for dig, eller købsprisen erstattes. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt og

købsbeviset (kvittering) fremlægges, og at det skriftligt kort beskrives, hvori fejlen består, og hvornår den er opstået. Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du det reparerede eller et nyt produkt retur. Ved reparation eller udskiftning af produktet påbegyndes ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og lovmæssige mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke af garantiydelsen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt findes allerede ved købet, skal straks indberettes efter udpakning. Efter garantiperiodens udløb kan reparationer udføres mod beregning.

Garantidækning

Produktet er omhyggeligt fremstillet i henhold til strenge kvalitetsnormer og samvittighedsfuldt kontrolleret forud for levering. Garantidækningen gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normal slidage og derfor kan anses for at være sliddele, eller beskadigelse af skrøbelige dele, f.eks. afbrydere, batterier, eller dele, som er fremstillet af glas. Denne garanti bortfalder, hvis produktet beskadiges, ikke anvendes eller vedligeholdes hensigtsmæssigt. Til en fagligt korrekt anvendelse af produktet skal alle anvisninger, som er anført i instruktionsbogen, nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes i instruktionsbogen eller som advares imod, skal absolut undgås. Produktet er kun beregnet til privat brug og ikke til erhvervsmæssig anvendelse. Ved misbrug og ukyndig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Behandling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din sag

bedes du følge dette

Henvisninger:

- ☐ Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet.
- ☐ Varenummeret kan ses på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din instruktionsbog (nederst til venstre) eller på mærkaten på produktets bag- eller underside.
- ☐ Hvis der skulle opstå funktionsfejl eller øvrige fejl, bedes du først og fremmest kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller pr. e-mail.
- ☐ Et som defekt registreret produkt kan du portofrit fremsende til den serviceadresse, som du har fået meddelt, og vedlægge købsbeviset (kvittering) med angivelse af, hvori fejlen består, og hvornår den er optrådt.

• Service



Service Danmark

Tlf.: 00800 80040044

E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 360464_2007

Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 12345) klar som bevis for købet.

Tips:

- Strømforsyning en beregnet til brug som kontroludstyr til lamper.
- Denne strømforsyning kan også betjenes i inaktiv tilstand.

Du kan finde den seneste version af driftsvejledningen på vores hjemmeside på: citygate24.de

Balizas de luz LED

● Introducción



Enhorabuena por haber adquirido su nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea

completa y detenidamente este manual de instrucciones. Estas instrucciones forman parte de este producto y contienen información esencial relativa a la puesta en marcha y manejo. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y, en caso de que entregue el producto a terceros, asegúrese de incluir también el presente manual de instrucciones.

● Explicación de los símbolos



¡Lea el manual de instrucciones!



Corriente continua.



¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!



¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!



Elimine el embalaje y el aparato de manera respetuosa con el medioambiente.



Daños medioambientales derivados de la eliminación incorrecta de las pilas.



Balizas LED

Este símbolo indica que el producto funciona con una tensión de protección muy baja (SELV / PELV) (clase de protección III).



Adaptador de corriente



IP44

Los aparatos eléctricos marcados con este símbolo corresponden a la clase de protección II.

Apto para utilizar en exteriores.

Protegido frente a cuerpos extraños sólidos con un diámetro de $\geq 1,0$ mm, a prueba de salpicaduras.



¡Atención! Contiene vidrio que puede romperse.



Mediante el marcado CE, el fabricante certifica que este dispositivo eléctrico cumple las directivas europeas vigentes.



Adaptador de corriente

El símbolo "GS" significa seguridad controlada. Los productos marcados con este símbolo cumplen los requisitos de la ley alemana sobre seguridad de productos (ProdSG).

● Uso previsto

Estos artículos son productos especiales, ya que permiten un funcionamiento y cumplir con sus funciones a temperaturas inferiores a -21°C .

Este producto no es apto para su uso comercial. Concebido exclusivamente para la decoración en exteriores. Para su uso en el exterior, debe conectarse la fuente de alimentación a una toma de corriente IP44. Utilice la lámpara sólo como se describe en el presente manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considerará inapropiado y puede ocasionar daños materiales e incluso daños personales. La lámpara no es ningún juguete. El fabricante o distribuidor no asumirá ninguna responsabilidad por daños ocasionados por un uso inapropiado o incorrecto. La lámpara

se ha diseñado también para soportar temperaturas negativas.

● Volumen de suministro

4x Balizas de luz LED

1x Fuente de alimentación

1x Instrucciones de montaje y manual de instrucciones

● Descripción de componentes

- 1 Baliza de luz LED
- 2 Prolongación
- 3 Piqueta
- 4 Cable de alimentación
- 5 Fuente de alimentación
- 6 Interruptor de PRESS
- 7 Conector hembra
- 8 Anillo de estanqueidad
- 9 Anillo de fijación

● Datos técnicos

Tipo de protección:	IP44
Número de modelo:	972-G
Lámpara:	15lx
Tiempo de duración:	Temporizador 6 – 18 horas
Potencia:	1,2W
Flujo luminoso:	40 – 50lm
Longitud de la tira de luces:	12 m
Cable de alimentación de corriente:	9 m
Tensión de entrada de la fuente de alimentación:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Tensión de salida de la fuente de alimentación:	4,5 V ===

● Indicaciones de seguridad



Indicaciones de seguridad



⚠ **ADVERTENCIA!**

¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y

NIÑOS! Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando sean supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del producto y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No utilice el producto si observa algún daño.
- No conecte la tira de luces a la alimentación eléctrica si aún se encuentra en el embalaje.
- Una vez que la lámpara haya alcanzado el final de su vida útil, debe ser eliminada de acuerdo con la normativa local relativa a la eliminación de residuos. Los LEDs no se pueden sustituir.
- ¡La lámpara no debe utilizarse sin el anillo de estanqueidad correctamente colocado [8] en el cable (ver la fig. B)!
- Cuando utilice la fuente de alimentación [5] en el exterior, conéctela sólo a una toma de corriente IP44 (ver la fig. B).
- **¡RIESGO DE LESIONES!** Asegúrese de que cuando quite la lámpara, también

retire la piqueta [3] para que no represente ningún peligro (por ejemplo, tropiezos) (la fig. A).

- **¡PELIGRO DE TROPIEZO!** Asegúrese de tender el cable de alimentación [4] de tal manera que nadie deba pisar el cable o pueda tropezar con él (ver la fig. A).

● Montaje

Nota: Retire completamente el material de embalaje.

Nota: Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada [5] (ver la fig. B).

- ☐ Por favor, conecte la baliza de luz LED [1] junto con la prolongación [2] y la piqueta [3] (ver la fig. A), y asegúrese de que el cable quede dentro de los tubos y no quede aplastado o se corte por o entre los tubos (ver la fig. C).
- ☐ Seguidamente, conecte el cable de alimentación [4] a la fuente de alimentación [5] y luego enrosque el anillo de fijación [9] en la fuente de alimentación [5] (ver las figs. A y B).

¡RIESGO DE LESIONES! Asegúrese de que cuando quite la lámpara, también retire la piqueta [3] para que no represente ningún peligro (por ejemplo, tropiezos) (ver la fig. A).

● Puesta en funcionamiento de las balizas de luz LED

- ☐ Enchufe la fuente de alimentación en un enchufe IP44 diseñado para este propósito. El artículo se enciende con una luz fija.
- ☐ Para conectar la función de temporizador, pulse el botón „PRESS“ [6]. Ahora, el botón se enciende de color verde.
- ☐ Para apagar el artículo, vuelve a pulsar el botón „PRESS“ [6].

● Limpieza y almacenamiento

- ☐ Cuando no vaya a utilizar el producto, quiera limpiarlo o guardarlo, pulse el botón „PRESS“  para apagarlo (ver la fig. B).
- ☐ Inspeccione las balizas de luz LED regularmente frente a la existencia de suciedad. Elimínela para garantizar el correcto funcionamiento del producto.
- ☐ Limpie el producto con un paño ligeramente húmedo y sin pelusas y un detergente suave.

● Subsanación de errores

- = Error.
- ⊙ = Causa.
- = Solución.
- = El producto no se enciende.
- ⊙ = El producto está apagado.
- = Pulse el interruptor PRESS  para encender el producto (ver la fig. B).

● Eliminación de residuos



Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de embalaje al separar los residuos. Estos se etiquetan con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:

1– 7: Plásticos

20 – 22: Papel y cartón

80 – 98: Materiales compuestos



Para obtener información sobre las opciones de eliminación del producto que se desecha, póngase en contacto con la autoridad local o su ayuntamiento.



El embalaje se compone de materiales respetuosos con el medioambiente que se pueden eliminar en los puntos de reciclajes locales. En este caso, el punto verde no se aplica a Alemania.



En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y deposítelo convenientemente en puntos de reciclado. Para obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

● Garantía

Estimado/a

cliente: este aparato viene con una garantía de 3 años a contar desde la fecha de compra. En el caso de que se detecten defectos en este producto, le asisten derechos legales frente al vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía como se establece a continuación:

Condiciones de garantía

El período de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve el ticket de compra original en un lugar seguro. Será necesario como comprobante de la compra. En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra de este producto, a nuestro criterio, repararemos o reemplazaremos el producto sin cargo o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía queda supeditada a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (ticket de compra) se presenten dentro del período de tres años y que se describa brevemente por escrito el fallo y cuándo se produjo. En caso de que el defecto quede cubierto por nuestra garantía, recibirá de vuelta el producto reparado o uno nuevo. Con la reparación o sustitución del producto no se dará comienzo a un nuevo período de garantía.

Período de garantía y reclamaciones legales por defectos

El período de garantía no se prolongará al hacer uso de ella. Esto también se aplica a los componentes sustituidos y reparados. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra, deben notificarse inmediatamente después de desembalarlo. Tras la conclusión del período de garantía, las reparaciones acometidas están sujetas a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se fabricó cuidadosamente de acuerdo con estrictas directrices de calidad y se sometió a rigurosas pruebas antes de su entrega. La garantía se aplica a los materiales o defectos de fabricación. Esta garantía no se aplica a aquellos componentes del producto expuestos al desgaste normal y, por lo tanto, pueden considerarse como piezas de desgaste o a daños en componentes frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o que hayan sido fabricados de cristal. Esta garantía se anulará si el producto se ha dañado, ha sido mal utilizado o se han llevado trabajos inadecuados de mantenimiento. La utilización correcta del producto supone el cumplimiento exacto de todas las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y acción desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya advertido. El producto ha sido diseñado únicamente para uso privado, y no se debe utilizar para fines comerciales. La garantía se anulará, en caso de manejo indebido e inadecuado, uso de la fuerza y en caso de manipulaciones que no hayan sido llevadas a cabo por nuestro servicio técnico autorizado.

Tramitación de una reclamación de garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su solicitud, siga las siguientes

indicaciones:

- ☐ Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el ticket de compra y el número de

artículo (p. ej., IAN 123456) como comprobante de compra.

- ☐ El número de artículo se puede encontrar en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada del manual de instrucciones (abajo a la izquierda) o en la pegatina que hay en la parte trasera o inferior del producto.
- ☐ En caso de que se produzcan errores de funcionamiento y otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento del servicio postventa mencionado a continuación por teléfono o por correo electrónico.
- ☐ A continuación, podrá enviar a portes pagados el producto registrado como defectuoso a la dirección del servicio postventa que se le ha facilitado, adjuntando el comprobante de compra (ticket de compra) e indicando el fallo y cuándo se produjo.

● Servicio postventa

ES

Servicio España

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 360464_2007

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 12345) como comprobante de compra.

Sugerencias:

- La fuente de alimentación está diseñada para su uso como equipo de control de lámparas.
- Esta fuente de alimentación también puede funcionar en modo inactivo.

Puede encontrar la última versión de las instrucciones de funcionamiento en nuestra página de inicio en: citygate24.de

Tiges lumineuses à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de qualité supérieure. Veuillez lire cette notice d'utilisation entièrement et avec soin. Cette notice fait partie du produit et comporte des indications importantes concernant la mise en service et le maniement. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des doutes concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver cette notice avec soin et remettez-la le cas échéant à un tiers.

● Explication des symboles



Lire la notice d'utilisation !



Tension continue



Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !



Danger de mort et d'accident pour les enfants !



Recyclez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !



Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des batteries !



Tiges à LED

Ce symbole indique que le produit fonctionne avec une basse tension de protection (TBTS / TBTP) (classe de protection III).



Adaptateur réseau

Les appareils électriques portant ce symbole appartiennent à la classe de protection II.



Adapté à l'extérieur

IP44

Protégé contre les corps étrangers solides d'un diamètre $\geq 1,0$ mm, protégé contre les projections d'eau



Attention. Contient du verre qui risque de se briser.



Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cet appareil électrique répond aux directives européennes en vigueur.



Adaptateur réseau

Le symbole « GS » signifie sécurité contrôlée. Les produits portant ce symbole remplissent les exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).

● Utilisation conforme

Ces articles sont des produits spéciaux, puisqu'ils peuvent être utilisés à des températures inférieures à 21 °C et conserver leurs pleines fonctions. Ce produit n'est pas adapté à l'usage commercial. Prévue uniquement pour la décoration d'extérieur. En cas d'utilisation en extérieur, le bloc d'alimentation doit être branché à une prise de courant IP44. Utilisez exclusivement la lampe comme décrit dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels voire corporels. La lampe n'est pas un jouet. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect. La lampe est également conçue

pour des températures inférieures à zéro.

● Contenu de l'emballage

4 x tiges lumineuses à LED

1 x bloc d'alimentation

1 x notice de montage et d'utilisation

● Description des composants

- 1 Tige lumineuse à LED
- 2 Rallonge
- 3 Piquet de terre
- 4 Cordon d'alimentation
- 5 Bloc d'alimentation
- 6 Commutateur PRESS
- 7 Prise de raccordement
- 8 Bague d'étanchéité
- 9 Cache

● Caractéristiques techniques

Type de protection :	IP44
Numéro du modèle :	972-G
Lampe :	15lx
Durée d'éclairage :	minuterie de 6 à 18 heures
Puissance :	1,2W
Flux lumineux :	40–50lm
Longueur de la guirlande lumineuse :	12 m
Cordon d'alimentation électrique :	9 m
Tension d'entrée bloc d'alimentation :	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Tension de sortie bloc d'alimentation :	4,5 V 

● Consignes de sécurité



Consignes de sécurité



⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES

JEUNES ENFANTS ET LES ENFANTS ! Ne

laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils risquent de s'étouffer. Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance du produit.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée du produit et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez un défaut quelconque.
- La guirlande lumineuse ne doit pas être branchée à l'alimentation électrique lorsqu'elle est encore dans l'emballage.
- Lorsque la lampe a atteint la fin de sa durée de vie, recyclez-la dans le respect des règlements locaux. Les LED ne sont pas interchangeables.
- La lampe ne doit pas être utilisée sans la bague d'étanchéité 8 correctement positionnée sur le cordon (voir fig. B) !
- En cas d'utilisation à l'extérieur, branchez le bloc d'alimentation 5 uniquement sur une prise IP44 (voir fig. B).
- **RISQUE DE BLESSURE !** Veillez lorsque vous retirez la lampe, à également retirer le piquet de terre 3 pour éviter que ce dernier ne soit une source de risque (par ex. trébuchage) (voir fig. A).
- **RISQUE DE TRÉBUCHAGE !** Veillez à ce que le cordon d'alimentation 4 soit posé

de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus (voir fig. A).

● Montage

Remarque : Retirez entièrement l'emballage.

Remarque : Utilisez uniquement le bloc d'alimentation [5] fourni (voir fig. B).

- ☐ Veuillez emboîter la tige lumineuse LED [1] avec la rallonge [2] et le piquet de terre [3] (voir fig. A) et veillez à ce que le câble reste dans les tubes et ne soit pas écrasé ou cisailé entre eux (voir fig. C).
- ☐ Veuillez maintenant relier le cordon d'alimentation [4] avec le bloc d'alimentation [5] et vissez ensuite bien le cache [9] sur le bloc d'alimentation [5] (voir fig. A et B).

RISQUE DE BLESSURE ! Veillez lorsque vous retirez la lampe, à également retirer le piquet de terre [3] pour éviter que ce dernier ne soit une source de risque (par ex. trébuchage) (voir fig. A).

● Mise en service des tiges lumineuses à LED

- ☐ Branchez le bloc d'alimentation à une prise de courant IP44 prévue à cet effet. L'appareil s'allume durablement.
- ☐ Pour activer la fonction minuterie, appuyez une seconde fois sur le bouton « PRESS » [6]. Ce dernier s'allume maintenant en vert.
- ☐ Pour désactiver l'appareil, appuyez une seconde fois sur le bouton « PRESS » [6].

● Nettoyage et stockage

- ☐ Se non utilizzate il prodotto o volete conservarlo, spegnerlo premendo il pulsante "PRESS" [6] (vedi Fig. B).
- ☐ Inspectez les tiges lumineuses à LED régulièrement pour exclure toute salissure. Nettoyez les pour garantir un

fonctionnement irréprochable du produit.

- ☐ Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humidifié et utilisez le cas échéant un détergent doux.

● Dépannage

- = Erreur
- ⊙ = Cause
- = Solution
- = Le produit ne s'allume pas.
- ⊙ = Le produit est éteint.
- = Appuyez sur le commutateur PRESS [6] pour allumer le produit (voir fig. B).

● Recyclage



Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et les numéros (b) ont la signification suivante :

1 – 7 : plastique

20 – 22 : papier et carton

80 – 98 : matériaux composites



Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage du produit arrivé en fin de vie auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.



Le produit est recyclable, fait l'objet d'une responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leur horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

● **Garantie**

Chère cliente,
cher client, vous obtenez une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. En cas de défauts sur le produit, vous avez des droits légaux face au vendeur. Vos droits légaux ne sont pas limités par la garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie

Le délai de garantie débute au moment de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce dernier fait office de preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, nous déciderons si le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, ou si nous en rembourserons le prix d'achat. Cette garantie suppose que l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) puissent être présentés au cours du délai de trois ans et que le vice soit brièvement décrit ainsi que le moment auquel il est survenu. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit n'entraîne pas de nouvelle période de garantie.

Période de garantie et droits légaux résultant de la constatation d'un vice

La prestation de garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et vices éventuellement présents lors de l'achat déjà doivent être signalés immédiatement après le désempallage. Une fois la garantie expirée, les réparations éventuelles sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été construit conformément aux strictes directives relatives à la qualité et contrôlé soigneusement avant la livraison. La prestation de garantie s'applique aux défauts

de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale et ainsi considérées comme des pièces d'usure, ni les dégâts visibles sur des pièces fragiles, par exemple l'interrupteur, les batteries ou les pièces en verre. La garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

Traitement d'un recours en garantie

Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces

consignes :

- ☐ Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
- ☐ Vous trouverez la référence article sur la plaque signalétique de l'appareil, sur une gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.
- ☐ Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparaît, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- ☐ Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur,

pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies

d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Service après-vente

(FR)

Service France
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(BE)

Service Belgique
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(CH)

Service Suisse
Tél.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 360464_2007

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 12345) comme preuve d'achat.

Hinweise (DE):

- Das Netzteil ist zur Verwendung als Betriebsgerät für Lampen bestimmt.
- Dieses Netzteil kann auch im Leerlauf betrieben werden.

Sie finden die aktuellste Version der Bedienungsanleitung auf unserer Homepage unter: citygate24.de

Astuces (BE/CH-FR):

- Le bloc d'alimentation est conçu pour être utilisé comme équipement de commande pour les lampes.
- Ce bloc d'alimentation peut également être utilisé en mode veille.

Vous pouvez trouver la dernière version du mode d'emploi sur notre page d'accueil à l'adresse: citygate24.de

Tips (BE):

- De voedingseenheid is bedoeld als voorschakelapparaat voor lampen.
- Deze voedingseenheid kan ook in rust worden gebruikt.

De nieuwste versie van de bedieningshandleiding vindt u op onze homepage: citygate24.de

Note (CH-IT):

- L'alimentatore è progettato per essere utilizzato come alimentatore per lampade.
- Questo alimentatore può essere utilizzato anche in modalità inattiva.

È possibile trovare l'ultima versione delle istruzioni per l'uso sulla nostra homepage su: citygate24.de

LED strip lights

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new device. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your dealer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Direct current



Observe warning and safety instructions!



Risk of accidents and fatal injury for infants and children



Dispose of packaging and equipment in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries



LED strip lights

This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, Protection Class III).



Mains adaptor

Electrical devices that carry this symbol are rated as Protection Class II.



Suitable for outdoor use

IP44

Protected against solid foreign objects with a size of ≥ 1.0 mm, splash-proof



Caution! Contains fragile glass.



With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European guidelines.



Mains adaptor

The "GS" symbol stands for safety-tested. Products that are marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (Produktsicherheitsgesetz).

● Intended use

These articles are special products because they can be operated at temperatures below -21°C and maintain their function.

This product is not suitable for commercial use. It is suitable for decorative use outdoors. If used outdoors, the mains adaptor should be connected to an IP44-rated socket. Use this lamp only as outlined in these user instructions. Any other use is considered use other than intended and may result in property damage or even personal injury. The lamp is not a toy. The manufacturer or dealer does not accept any liability for damage caused by use other than intended or misuse. The light is also designed for use at temperatures below zero.

● Specifications supplied

- 4 LED strip lights
- 1 mains adaptor
- 1 assembly and operating manual

● Description of parts

- 1 LED strip light
- 2 Extension
- 3 Ground spike
- 4 Power cable
- 5 Power supply
- 6 PRESS switch
- 7 Connection socket
- 8 Sealing ring
- 9 Sleeve nut

● Technical data

Protection class:	IP44
Model number:	972-G
Light source:	15lx
Illumination time:	6 - 18 hour timer
Power:	1.2W
Light output:	40 - 50lm
Length of light row:	12 m
Power cable:	9 m
Mains adaptor input voltage:	220 - 240V~, 50 - 60Hz
Mains adaptor output voltage:	4.5 V

● Safety information



Safety information



⚠ WARNING!

RISK OF ACCIDENTS AND FATAL INJURY FOR INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often

underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Do not use the product if you notice any defects.
- The row of lights must not be connected to the mains power supply while still in the packaging.
- Once the light has reached the end of its service life, it must be disposed of in accordance with local disposal regulations. The LEDs are non-replaceable.
- The light must not be used without the sealing ring [8] properly fitted to the cable (see Fig. B)!
- If using the product outdoors, you should only ever connect the mains adaptor [5] to an IP44-rated socket (see Fig. B).
- **RISK OF INJURY!** When removing the light, make sure that you also remove the ground spike [3] so as to avoid any risk of injury (e.g. trip hazard) (see Fig. A).
- **TRIP HAZARD!** Please make sure that the power cable [4] is routed in such a way that nobody can tread on it or trip over it (see Fig. A).

● **Assembly**

Please note: Dispose of all packaging material.

Please note: Only use the mains adaptor [5] supplied with the product (see Fig. B).

- Fit the LED strip light [1] together with the extension [2] and ground spike [3] (see Fig. A), making sure that the cable remains

inside the tubes and does not become pinched or severed between them (see Fig. C).

- Now connect the power cable [4] to the mains adaptor [5] and then screw the sleeve nut [9] tightly onto the mains adaptor [5] (see Figs. A and B).

RISK OF INJURY! When removing the light, make sure that you also remove the ground spike [3] so as to avoid any risk of injury (e.g. trip hazard) (see Fig. A).

● **Operating the LED strip lights**

- Plug the mains adaptor supplied into an IP44-rated socket designed for the purpose. The article will light up in permanently on mode.
- To activate the timer function, press the button marked "PRESS" [6]. The button will then light up green.
- To switch off the article, press the button marked "PRESS" [6] again.

● **Cleaning and storing**

- Switch off the product by pressing the button marked "PRESS" [6] if you wish to stop using it, clean it and store it away (see Fig. B).
- Regularly inspect the LED strip lights for dirt and contamination. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- Clean the product with a clean, damp cloth and a mild detergent.

● **Troubleshooting**

- = Fault
- ⊙ = Cause
- = Solution
- = The product fails to switch on.
- ⊙ = The product is switched off.

- = Press the PRESS switch  to switch the product on (see Fig. B).

● **Disposal**



Note the label on the packaging materials when separating the waste, these are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1 - 7: Plastics

20 - 22: Paper and cardboard

80 - 98: Composites



You can obtain information on how to dispose of the used product from your local or city council.



In the interest of environmental protection, do not dispose of the product via the household waste, but rather dispose of it properly. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the

fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service

GB

Service Great Britain
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IE

NI

Service Ireland
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CY

Service Cyprus
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

MT

Service Malta
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 360464_2007

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as proof of purchase for all enquiries.

Notes:

- The power supply unit is intended for use as an operating device for lamps.
 - This power supply unit can also be operated in no-load mode.
- You will find the latest version of the operating instructions on our homepage at: citygate24.de

Led-lichtstaaf

● Inleiding



Proficiat met de aankoop van uw nieuwe apparaat. Daarmee heeft u voor een hoogwaardig product gekozen. Lees de gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke informatie over het gebruik. Neem de veiligheidsinstructies altijd in acht. Bij vragen of als u onzeker bent over het gebruik van het apparaat, neemt u contact op met uw dealer of de klantenservice. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en geef deze eventueel ook aan derden door.

● Verklaring van symbolen



Lees de gebruiksaanwijzing!



Gelijkstroom



Let op de waarschuwingen en veiligheidsinstructies!



Levens- en letselgevaar voor kleuters en kinderen!



Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!



Milieuschade door een onjuiste verwijdering van de accu's!



Led-staven

Dit symbool betekent dat het product op veiligheidslaagspanning (SELV/ PELV) werkt (beschermingsklasse III).



Netadapter

Met dit symbool gekenmerkte elektrische apparaten behoren tot beschermingsklasse II.



Geschikt voor gebruik buitenshuis

IP44

Beschermd tegen vreemde voorwerpen met een diameter van $\geq 1,0$ mm, beschermd tegen spatwater



Let op. Bevat glas en is dus breekbaar.



Met de CE-markering bevestigt de fabrikant dat dit elektrische apparaat voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.



Netadapter

Het symbool "GS" staat voor het keurmerk "geprüfte Sicherheit" (geteste veiligheid). Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, voldoen aan de eisen van de Duitse Productveiligheidswet (ProdSG).

● Bedoeld gebruik

Bij deze artikelen gaat het om speciale producten, aangezien ze ook bij temperaturen onder de -21°C gebruikt kunnen worden en functioneren.

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Het is geschikt voor decoratie buitenshuis. Als de adapter buiten wordt gebruikt, moet deze op een IP44-stopcontact worden aangesloten. Gebruik de lamp alleen zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven. Elk ander gebruik geldt als onjuist gebruik en kan leiden tot materiële schade of zelfs tot persoonlijk letsel. De lamp is geen speelgoed. De fabrikant of handelaar is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. De lamp kan ook bij min-temperaturen worden gebruikt.

● Verpakkingsinhoud

- 4 x led-lichtstaaf
- 1 x adapter
- 1 x montage- en gebruiksaanwijzing

● Onderdelenbeschrijving

- 1 Led-lichtstaaf
- 2 Verlengstuk
- 3 Grondpin
- 4 Snoer
- 5 Adapter
- 6 PRESS-schakelaar
- 7 Contra-aansluiting
- 8 Afdichtring
- 9 Afdekmoer

● Technische gegevens

Beschermingsgraad:	IP44
Modelnummer:	972-G
Lichtbron:	15lx
Branduur:	6-18-uurstimer
Vermogen:	1,2W
Lichtstroom:	40–50 lm
Lengte van de lichtketting:	12 m
Snoer:	9m
Ingangsspanning adapter:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Uitgangsspanning adapter:	4,5 V — —

● Veiligheidsvoorschriften



Veiligheidsvoorschriften



⚠ **WAARSCHUWING!**

LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLEN VOOR (KLEINE)

KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren veelal. Houd kinderen uit de buurt van het product.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, evenals door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een tekort aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het product, en begrijpen welke gevaren er kunnen optreden. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen door kinderen alleen worden uitgevoerd als zij onder toezicht staan.
- Gebruik het product niet als u beschadigingen opmerkt.
- De lichtketting mag niet op een stopcontact worden aangesloten terwijl hij nog in de verpakking zit.
- Als de lamp het einde van haar levensduur heeft bereikt, dient deze overeenkomstig de plaatselijke verwijderingsrichtlijnen te worden afgevoerd. De led's kunnen niet worden vervangen.
- De lamp mag niet worden gebruikt zonder dat de afdichtring [8] op de juiste manier aan het snoer is aangebracht (zie afb. B)!
- Sluit de adapter [5] bij gebruik buitenshuis alleen op een IP44-stopcontact aan.
- **LETSELGEVAAR!** Zorg ervoor dat bij het verwijderen van de lamp ook de grondpin [3] wordt verwijderd, zodat deze geen gevaar vormt (bijv. struikelgevaar) (zie afb. A).
- **STRUIKELGEVAAR!** Zorg ervoor dat het snoer [4] zo is verlegd dat er niemand over kan lopen of struikelen (zie afb. A).

● Montage

Instructie: verwijder alle verpakkingsmaterialen.

Instructie: Gebruik alleen de bijgeleverde adapter [5] (zie afb. B).

- ☐ Zet de led-lichtstaaf [1], het verlengstuk [2] en de grondpin [3] (zie afb. A) in elkaar. Zorg ervoor dat het kabel in de buizen blijft en niet tussen de buizen in de knel raakt (zie afb. C).
- ☐ Verbind nu het snoer [4] met de adapter [5] en schroef vervolgens de afdekmoer [9] vast aan de adapter [5] (zie afb. A en B).

LETSELGEVAAR! Zorg ervoor dat bij het verwijderen van de lamp ook de grondpin [3] wordt verwijderd, zodat deze geen gevaar vormt (bijv. struikelgevaar) (zie afb. A).

● Led-lichtstsaaf in gebruik nemen

- ☐ Steek de meegeleverde stekker in een daarvoor ontworpen IP44-stopcontact. Het artikel begint permanent te branden.
- ☐ Druk op de „PRESS“-knop [6] om de timerfunctie in te schakelen. Deze brandt nu groen.
- ☐ Druk nog een keer op de „PRESS“-knop [6] om het artikel uit te schakelen.

● Reinigen en opbergen

- ☐ Druk op de „PRESS“-knop [6] om het product uit te schakelen als u het niet gebruikt of als u het wilt reinigen of opbergen (zie afb. B).
- ☐ Controleer de led-lichtstaaf regelmatig op vervuiling. Verwijder deze om een probleemloze werking van het product te waarborgen.
- ☐ Reinig het product met een pluisvrije, licht vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.

● Fouten oplossen

- = Fouten
- ⊙ = Oorzaak
- = Oplossing
- = Het product gaat niet aan.
- ⊙ = Het product is uitgeschakeld.
- = Druk op de PRESS-knop [6] om het product in te schakelen (zie afb. B).

● Recycling



Let op de aanduidingen op de verpakkingsmaterialen. Deze zijn gekenmerkt met afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:

1 – 7: kunststoffen
20 – 22: papier en karton
80 – 98: samengestelde materialen



Informatie over de afvoermogelijkheden van het afgedankte product zijn verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.



Verwijder het afgedankte product, ter bescherming van het milieu, niet via het huisvuil, maar verwijder het op de juiste wijze. Voor informatie over inzamelpunten en de betreffende openingstijden kunt u terecht bij uw gemeente.

● Garantie

Geachte klant, op dit product ontvangt u 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product.

Deze wettelijke rechten worden niet beperkt door onze hieronder weergegeven garantie.

Garantiebepalingen

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Gelieve uw originele kassaticket goed te bewaren. Dit hebt u

nodig als bewijs van aankoop. Indien er zich binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het product – naar onze keuze – door ons gratis voor u hersteld of vervangen, of krijgt u het aankoopbedrag terugbetaald. Deze garantie veronderstelt dat binnen de driejarige termijn zowel het defecte toestel als het aankoopbewijs (kassaticket) worden voorgelegd en schriftelijk wordt beschreven wat het gebrek precies inhoudt en wanneer dit is opgetreden. Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het herstelde product of een nieuw exemplaar terug. Met de herstelling of de vervanging van het product begint er geen nieuwe garantietermijn te lopen.

Garantietijd en wettelijke garantieclaims

De garantietijd wordt niet verlengd door de garantieverlening. Dit geldt ook voor vervangen of herstelde onderdelen. Eventueel reeds bij de aankoop bestaande schade en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie

Het toestel werd zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en werd voorafgaand aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en bijgevolg kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen, noch voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's of onderdelen van glas. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmatig werd gebruikt of wanneer er onderhoud aan het product werd uitgevoerd.

Voor een doelmatig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies strikt worden opgevolgd.

Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet-doelmatige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling in geval van garantie

Om een snelle verwerking van uw vraag te verzekeren, houdt u best rekening met volgende

Opmerkingen:

- ☐ Hou bij alle aanvragen het kassaticket en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als bewijs van de aankoop klaar.
- ☐ Het artikelnummer vindt u terug op het typeplaatje van het product, als gravure op het product, op de voorpagina van uw handleiding (onderaan links) of op de sticker op de achterkant of de onderkant van het product.
- ☐ Indien er zich storingen of andere gebreken voordoen, neemt u eerst telefonisch of via e-mail contact op met de hieronder vermelde serviceafdeling.
- ☐ Een als defect geregistreerd product kunt u dan mits bijvoeging van het aankoopbewijs (kassaticket) en de beschrijving van het gebrek en wanneer dit is opgetreden, franco versturen naar het aan u meegedeelde serviceadres.

● Service



Service België

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 360464_2007

Houd a.u.b. voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.

Tips (BE):

- De voedingseenheid is bedoeld als voorschakelapparaat voor lampen.
- Deze voedingseenheid kan ook in rust worden gebruikt.

De nieuwste versie van de bedieningshandleiding vindt u op onze homepage: citygate24.de

Latarnie LED

● Wstęp



Gratulujemy zakupu nowego produktu. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem produktu zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

● Objaśnienie symboli



Przeczytać instrukcję obsługi!



Napięcie stałe



Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa!



Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!



Opakowanie i produkt poddać ekologicznej utylizacji!



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!



Latarnie LED

Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV) (klasa ochronności III).



Zasilacz



IP44



Zasilacz

Urządzenia elektryczne oznaczone tym symbolem spełniają wymogi II. klasy ochronności.

Produkt odpowiedni do użytku poza pomieszczeniami

Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 1,0 mm i większej, ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku.

Ważne. Produkt zawiera szklane elementy, które mogą ulec stłuczeniu.

Umieszczając znak CE producent deklaruje, że urządzenie elektryczne spełnia wymogi dyrektyw europejskich.

Symbol „GS” oznacza „sprawdzone bezpieczeństwo”. Produkty oznakowane tym symbolem spełniają wymogi niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie produktów (ProdSG).

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuły są produktami specjalnymi, ponieważ można je użytkować w temperaturze poniżej -21°C i zachowują w tych warunkach swoją funkcjonalność. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych. Nadaje się wyłącznie do tworzenia dekoracji poza pomieszczeniami. Na cza użytku poza pomieszczeniem zasilacz trzeba podłączyć do gniazdka sieciowego IP44. Latarni wolno używać wyłącznie zgodnie opisem zamieszczonym w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych, a nawet

uszczerbku na zdrowiu. Latarnia nie służy do zabawy. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody stanowiące następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem. Latarnia została zaprojektowana w sposób umożliwiający pracę w temperaturach ujemnych.

● Zakres dostawy

4 latarnie LED
1 zasilacz
1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Latarnia LED
- 2 Przedłużka
- 3 Szpikulec
- 4 Przewód
- 5 Zasilacz
- 6 PRESS przycisk
- 7 Gniazdo przyłączeniowe
- 8 Pierścień uszczelniający
- 9 Nakrętka złączkowa

● Dane techniczne

Stopień ochrony:	IP44
Model:	972-G
Źródło światła:	15 lx
Czas świecenia:	Programator czasowy w zakresie od 6 do 18 godzin
Moc:	1,2 W
Strumień świetlny:	40 – 50 lm
Długość tańcucha świetlnego:	12 m
Przewód zasilający:	9 m

Napięcie na wejściu zasilacza: 220 – 240 V ~
50 – 60 Hz

Napięcie na wyjściu zasilacza: 4,5 V ===

● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



! OSTRZEŻENIE! **ZAGROŻENIE ŻYCIA** **I NIEBEZPIECZEŃSTWO**

WYPADKU NIEMOWŁĄT I DZIECI! Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.

- Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.
- Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz mentalnych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.
- W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu nie wolno użytkować.
- Łańcucha świetlnego nie wolno podłączać do zasilania sieciowego dopóki znajduje się w opakowaniu.

- Po zakończeniu żywotności latarnię poddać utylizacji zgodnej z obowiązującymi lokalnie przepisami. LED nie nadają się do wymiany.
- Latarni nie wolno używać bez prawidłowo zamontowanego pierścienia uszczelniającego [8] na przewodzie (patrz rys. B)!
- Na czas użytkowania poza pomieszczeniami zasilacz [5] podłączać wyłącznie do gniazdka elektrycznego IP44 (patrz rys. B).
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!**
Ze względów bezpieczeństwa zapewnić, że wraz z demontażem latarni zostanie usunięty również szpikuliec [3] (np. niebezpieczeństwo potknięcia) (patrz rys. A).
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO POTKNIĘCIA!**
Zapewnić takie ułożenie przewodu [4], żeby nie było możliwe deptanie go ani potknięcie się o niego (patrz rys. A).

● Montaż

Informacja: Usunąć wszystkie elementy opakowania.

- Informacja:** Używać wyłącznie dołączonego zasilacza [5] (patrz rys. B).
- ☐ Połączyć latarnię LED [1] z przedłużką [2] i szpikulcem [3] (patrz rys. A), zwracając jednocześnie uwagę, aby kabel pozostał w rurkach i nie został pomiędzy nimi zgnieciony ani przecięty (patrz rys. C).
 - ☐ Połączyć przewód [4] z zasilaczem [5], a następnie mocno nakręcić nakrętkę złączkową [9] na zasilacz [5] (patrz rys. A i B).

NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ! Ze względów bezpieczeństwa zapewnić, że wraz z demontażem latarni zostanie usunięty również szpikuliec [3] (np. niebezpieczeństwo potknięcia) (patrz rys. A).

● Uruchamianie latarni LED

- ☐ Dostarczony zasilacz wetknąć do odpowiedniego gniazdka elektrycznego IP44. Artykuł zaczyna świecić w trybie ciągłym.
- ☐ Aby włączyć funkcję programatora czasowego, nacisnąć przycisk „PRESS” [6]. Świeci się on na zielono.
- ☐ Aby wyłączyć artykuł, ponownie nacisnąć przycisk „PRESS” [6].

● Czyszczenie i przechowywanie

- ☐ W przypadku nieużywania oraz przed rozpoczęciem czyszczenia lub przechowywania wyłączyć produkt naciskając przycisk „PRESS” [6] (patrz rys. B).
- ☐ Regularnie sprawdzać latarnie LED pod kątem ewentualnych zabrudzeń. Aby zapewnić bezusterkowe działanie produktu, bezzwłocznie usuwać odkryte zabrudzenia.
- ☐ Produkt czyścić niekłaczącą, lekko wilgotną szmatką z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego.

● Usuwanie usterek

- = Usterka
- = Przyczyna
- = Rozwiązanie
- = Produkt nie włącza się.
- = Produkt jest wyłączony.
- = Aby włączyć produkt, użyć PRESS przycisk [6] (patrz rys. B).

● Utylizacja



Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:

1–7: tworzywa sztuczne
20–22: papier i tektura
80 – 98: materiały kompozytowe

Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.

Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnej z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.



● Gwarancja

Drodzy Klienci, poczynszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających z obowiązujących przepisów.

Warunki gwarancji

Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu, jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pisemnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta

naszą gwarancją, wysłemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt. Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad

Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania

i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone autoryzowaną placówką serwisową.

Realizacja roszczeń gwarancyjnych

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących

zasad:

- ☐ Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- ☐ Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tytu lub na spodzie produktu.
- ☐ W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.
- ☐ Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie wysłać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki opis wady oraz czasu jej wystąpienia.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Serwis

PL

Serwis Polska

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 360464_2007

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 12345). Svietiace LED tyče

Notatki:

- Zasilacz jest przeznaczony do stosowania jako urządzenie do obsługi lamp.
- Zasilacz ten może pracować również w trybie bez obciążenia.

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na naszej stronie internetowej: citygate24.de

Svietiace LED tyče

● Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Tento návod na obsluhu si, prosím, prečítajte úplne a starostlivo. Tento návod patrí k produktu a obsahuje dôležité pokyny k uvedeniu do prevádzky a manipulácii. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. Ak by ste mali mať otázky alebo by ste si nemali byť istí vzhľadom na manipuláciu s prístrojom, spojte sa, prosím, s vaším predajcom alebo servisným miestom. Tento návod, prosím, starostlivo uschovajte a postúpte ho príp. tretej osobe.

● Vyhlásenie o značkách



Prečítajte si návod na obsluhu!



Jednosmerné napätie



Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!



Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre malé deti a deti!



Obal a prístroj zlikvidujte ekologicky!



Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora!



LED tyče

Tento symbol znamená že produkt pracuje s malým ochranným napätím (SELV/PELV) (trieda ochrany III).



Sieťový adaptér

Elektrické prístroje označené týmto symbolom patria do triedy ochrany II.



Vhodné pre vonkajšiu oblasť

IP44

Chránený proti pevným cudzím telesám s priemerom $\geq 1,0$ mm, chránený proti striekajúcej vode



Pozor. Obsahuje sklo, ktoré sa môže rozbiť.



So značkou CE výrobca potvrdzuje, že toto elektrické náradie zodpovedá platným európskym smerniciam.



Sietový adaptér

Symbol „GS“ je za odskúšanou bezpečnosťou. Produkty, ktoré sú označené touto značkou, zodpovedajú požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti produktov (ProdSG).

● Používanie na určený účel

Pri týchto výrobkoch ide o špeciálne produkty, pretože sa môžu prevádzkovať pri teplotách nižších ako -21°C a splňajú svoju funkciu.

Tento produkt nie je vhodný na komerčné používanie. Je vhodná na dekoráciu vo vonkajšej oblasti. Pri používaní vo vonkajšej oblasti treba pripojiť sieťovú jednotku na zásuvku IP44. Svetidlo používajte iba podľa opisu v tomto návode na obsluhu. Každé iné používanie je považované za používanie v rozpore s účelom a môže viesť k vecným škodám alebo dokonca poškodeniam zdravia osôb. Svetidlo nie je detskou hračkou. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore s účelom a nesprávneho používania. Svetidlo je dimenzované aj na teploty v mínusovej oblasti.

● Rozsah dodávky

4x svietiace LED tyče
1x sieťová jednotka
1 návod na montáž a obsluhu

● Opis dielov

- 1 Svietiacia LED tyč
- 2 Predĺženie
- 3 Zemný hrot
- 4 Prívodné vedenie
- 5 Sieťová jednotka
- 6 Spínač PRESS
- 7 Pripojovacia zdierka
- 8 Tesniaci krúžok
- 9 Preklápací uzáver

● Technické údaje

Druh ochrany:	IP44
Číslo modelu:	972-G
Osvetľovací prostriedok:	15lx
Doba svietenia:	6 – 18 hodinový časovač
Výkon:	1,2W
Svetelný prúd:	40 – 50 lm
Dĺžka reťaze svetiel:	12 m
Prívodné vedenie prúdu:	9 m
Vstupné napätie sieťovej jednotky:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Výstupné napätie sieťovej jednotky:	4,5 V ===

● **Bezpečnostné pokyny**



Bezpečnostné pokyny



! VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE MALÉ

DETI A DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy držte deti mimo dosahu produktu.

■ Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s produktom. Čistenie a údržba používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Produkt nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Reťaz svetiel sa nesmie pripojiť na napájanie siete, keď je ešte v obale.
- Ak svetidlo dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa zlikvidovať podľa miestnych predpisov pre likvidáciu. LED sú bez možnosti výmeny.
- Svetidlo sa nesmie používať bez riadne upevneného tesniaceho krúžku [8] na kábli (pozri obr. B)!
- Pri používaní vo vonkajšej oblasti sieťovú jednotku [5] pripojte iba na zásuvku IP44 (pozri obr. B).

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Uistite sa, že keď sa odstráni svetidlo, odstráni sa aj zemný hrot [3], aby tento nepredstavoval žiadne nebezpečenstvo (napr. zakopnutia) (pozri obr. A).

NEBEZPEČENSTVO ZAKOPNUTIA!

Uistite sa, že je prírodné vedenie [4] položené tak, aby nikto nemohol cezeň bežať, resp. oň zakopnúť (pozri obr. A).

● **Montáž**

Upozornenie: Odstráňte úplne obalový materiál.

Upozornenie: Používajte iba priloženú sieťovú jednotku [5] (pozri obr. B).

- ☐ Svetiacu LED tyč [1] pospájajte s predĺžením [2] a zemným hrotom [3] (pozri obr. A) a dávajte pozor na to, aby kábel zostal v rúrach a aby sa medzi týmito nestlačil ani neprestrihol (pozri obr. C).
- ☐ Teraz, prosím, spojte prírodné vedenie [4] so sieťovou jednotkou [5] a potom pevne priskrutkujte preklápací uzáver [9] na sieťovej jednotke [5] (pozri obr. A a B).

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! Uistite sa, že keď sa odstráni svetidlo, odstráni sa aj zemný hrot [3], aby tento nepredstavoval žiadne nebezpečenstvo (napr. zakopnutia) (pozri obr. A).

● **Uvedenie svietiacich LED tyčí do prevádzky**

- ☐ Zastrčte dodaný sieťový kábel do na tento účel dimenzovanej zásuvky IP44. Výrobok začne trvalo svietiť.
- ☐ Aby bolo možné zapnúť funkciu časovača, stlačte tlačidlo „PRESS“ [6]. Toto svieti teraz zeleno.
- ☐ Na vypnutie výrobku stlačte tlačidlo „PRESS“ [6].

● **Čistenie a skladovanie**

- ☐ Keď produkt nepoužívate a ho chcete vyčistiť a uskladniť (pozri obr. B), vypnite ho stlačením tlačidla „PRESS“ [6].
- ☐ Svietiace LED tyče kontrolujte pravidelne vzhľadom na znečistenie. Tieto odstráňte, aby ste zarúčili bezchybnú funkciu

produktu.

- ☐ Produkt čistite mierne navlhčenou handrou bez chĺpkov a jemným čistiacim prostriedkom.

● Odstraňovanie chýb

- = Chyba
- ⊙ = Príčina
- = Riešenie
- = Produkt sa nezapína.
- ⊙ = Produkt je vypnutý.
- = Na zapnutie produktu (pozri obr. B) stlačte spínač PRESS .

● Likvidácia



Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov, tieto sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledovným významom:

1 – 7: Plasty

20 – 22: Papier a lepenka

80 – 98: Kompozitné materiály



Informácie o možnostiach na likvidáciu produktu, ktorý doslúžil, sa dozviete na vašej obecnej alebo mestskej správe.



Váš produkt, keď doslúži, v záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte do domového odpadu, ale ho odovzdajte na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich časoch otvorenia sa môžete informovať na vašej kompetentnej správe.

● Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené

našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky

Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb

Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebitelné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený,

používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade

Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto

upozornenia:

- ☐ Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
- ☐ Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
- ☐ Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- ☐ Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

● Servis



Servis Slovensko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 360464_2007

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako dôkaz o kúpe.

Tipy:

- Napájací zdroj je určený na použitie ako predradník pre žiarovky.
- Tento napájací zdroj je možné prevádzkovať aj v pohotovostnom režime.

Najnovšiu verziu návodu na obsluhu nájdete na našej domovskej stránke: citygate24.de

citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

Model No.: 972-G
Manufactured: 12/2020

IAN 360464_2007